

多语种翻译与国际传播研究中心2025年度课题拟立项名单

序号	课题名称	项目类别	负责人	所在单位
1	多模态融合视域下巴蜀非遗文化产品译介与对外传播研究	重点	周黎	成都外国语学院
2	科幻活态化传播三星堆文化的要素与路径研究	一般	刘莉	四川音乐学院
3	生成式人工智能翻译主体性的实证研究	一般	刘振清	西南大学
4	“三言”在日本的译介和适应性改编研究	一般	张硕	西华大学
5	基于数字人文的川剧社交媒体传播与文化创新路径研究	一般	邝计嘉	成都大学
6	“一带一路”背景下跨文化翻译驱动四川文化产业及国家品牌融入拉美路径研究	一般	吴丹	四川文理学院
7	川韵“破圈”：基于影视符号重构的四川文化全球传播路径创新研究	一般	孙倩茹	西华大学
8	产教融合赋能“PBL双循环”翻译技术人才培养模式的构建与实践研究	一般	孙野	成都大学
9	四川三国文化与日本本土三国文化的比较研究	一般	王霞	绵阳师范学院
10	中国政治表述在印度传播中的接受性研究	一般	杨菁羽	绵阳职业技术学院
11	生成式人工智能赋能多语种教学的认知支持机制研究	一般	赵晨薇	四川文理学院
12	技术赋能视角下口译课后练习自我评估体系构建的路径研究	一般	张琳	四川传媒学院
13	一带一路背景下数字化赋能大学生中华文化英语传播能力提升路径研究	一般	张蒙	阿坝师范学院
14	四川品牌会展助力企业数字化对外传播转型路径研究	一般	贺博	四川文化产业职业学院
15	中外文明互鉴下巴蜀文化多语传播的双向机制——基于东南亚游客认知的实证研究	一般	李清清	四川城市职业学院
16	中华传统美德汉字故事的日语叙事与跨文化传播研究	一般	李琳琳	内江师范学院
17	知识翻译学视角下三星堆青铜文明在英语世界的知识生态系统建构研究	一般	许姝馨	成都外国语学院
18	全人教育理念下翻译专业学生跨文化交际能力培养研究	一般	宋莹	成都外国语学院
19	中外文明互鉴视角下基于“5W”模式的四川羌绣非遗全球传播方法与研究	一般	陈轶楠	成都外国语学院
20	译者行为研究视域下宇文所安对李白形象的跨文化建构与传播研究	一般	何琴	成都外国语学院
21	中医药文化认同视角下四川道地药材在韩国的品牌塑造与传播路径研究	一般	潘曰胜	成都外国语学院

22	跨媒介叙事赋能英语专业阅读教学与国际传播策略研究	一般	赵翊羽	成都外国语学院
23	中外文明互鉴视域下本地大模型赋能泸州非遗音乐国际传播的方法创新与路径研究	一般	李沁雨	成都外国语学院
24	内容语言融合4Cs框架下英语教材分析与评估——以《理解当代中国英语演讲教程》为例	一般	刘芳	成都外国语学院
25	人类命运共同体视域下巴蜀非遗术语多模态翻译研究	一般	凌巧	成都外国语学院
26	AI驱动的国际传播素养培养：英语外报阅读课程的智能化教学探索研究	一般	杨惋邱	成都外国语学院
27	中国西南自然灾害易发地区语言状况调查与应急语言服务对策研究	一般	刘治国	成都外国语学院
28	体认翻译学视域下经典川菜名称翻译研究	一般	陈玉生	成都外国语学院
29	生成式AI驱动下“川字号”品牌金熊猫奖多模态国际传播效能研究	一般	马骏	成都外国语学院
30	教育新质生产力视角下民族地区教师AIGC教学胜任力培育研究	一般	何玲	成都外国语学院
31	真实素材的教学化改造：原则、途径、效果	一般	陈首为	成都外国语学院
32	中国—北非法语国家新能源合作话语策略研究	一般	邱枫	成都外国语学院
33	基于国际传播视角的彝语翻译资源优化与文化推广策略研究	自筹	王韦翔	成都工业学院
34	“川字号”文化品牌在新媒体语境下的多模态国际传播路径研究——以日韩与英语区为例	自筹	李雪萍	西华师范大学
35	知识翻译学视域下《齐民要术》在日译介及当代启示研究	自筹	万芳	四川旅游学院
36	锦绣四川：文明互鉴视角下蜀锦蜀绣的叙事话语创新与国际传播策略提升研究	自筹	喻红	成都纺织高等专科学校
37	“四川花椒”的全球化传播与跨文化阐释研究	自筹	兰华英	成都锦城学院
38	数智时代背景下“多语+AI艺术设计”融合式巴蜀非遗国际传播路径研究	自筹	张清扬	成都职业技术学院
39	“三苏”文化在德语国家的传播研究	自筹	冉媛	四川大学锦江学院
40	总体国家安全观视域下意识形态安全风险传播及国际传播话语体系建设研究	自筹	谢智	西华大学
41	中外文明互鉴视角下四川方言翻译在国际文化交流中的传播策略与影响研究	自筹	罗园媛	成都外国语学院
42	基于BOPPPS模型的混合教学模式在提升英语专业学生国际传播素养中的应用研究	自筹	杨楠	成都外国语学院
43	“一带一路”倡议下德语语言文学专业国际交流与合作模式应用研究	自筹	李杨	成都外国语学院
44	中国汉诗文在日本传播的历史功绩研究——《长恨歌》对《源氏物语》的深度影响	自筹	钱韧	成都外国语学院
45	中意经贸与文化交流中的多语种传播路径研究——基于四川企业对意合作案例的考察	自筹	谭清月	成都外国语学院